



Confucius Institute Day
27 settembre 2014 · Firenze

Istituto Confucio presso
l'Università di Firenze
tel 055 275 90 29 (ore 9.00 - 12.30)
info@istitutoconfucio.unifi.it

Il 6 ottobre inizia un nuovo ciclo di
corsi di cinese.
Per informazioni sui corsi:
www.istitutoconfucio.unifi.it
facebook.com/istitutoconfuciofirenze



Con il patrocinio di



Con il sostegno di



佛罗伦萨大学孔子学院
Istituto Confucio presso
l'Università di Firenze



Confucius Classroom presso
Liceo Machiavelli-Capponi
Firenze



Istituto Confucio di Pisa



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
FIRENZE



Con la collaborazione di



Federazione italiana Poeti, Calligrafi,
Pittori cinesi e Istituto Internazionale
educazione e mediazione culturale
"Città proibita" Prato

Istituto degli Innocenti di Firenze *

* Biglietto ridotto a 2 euro per il percorso museale
dell'Istituto degli Innocenti presentando questo invito



孔子学院日
**CONFUCIUS
INSTITUTE DAY**
27 settembre 2014 · Firenze

CONFUCIUS INSTITUTE DAY

Il 27 settembre 2014, in occasione del decennale dalla fondazione del primo Istituto Confucio, nel giorno che tradizionalmente si ritiene sia nato il grande filosofo cinese Confucio, si festeggia in tutto il mondo il Confucius Institute Day, promosso a livello globale da Hanban, l'agenzia del Ministero dell'Istruzione cinese che riconosce e finanzia gli Istituti Confucio nel mondo. Tutti gli Istituti Confucio nei cinque continenti e le Confucius Classrooms a loro legate, propongono in contemporanea mondiale una serie di eventi che celebrano la cultura cinese e promuovono la diffusione della lingua cinese a livello globale. L'Istituto Confucio presso l'Università di Firenze, con la collaborazione dell'Istituto Confucio di Pisa e della Confucius Classroom del Liceo Machiavelli-Capponi di Firenze, propongono nella giornata di sabato 27 settembre una serie di eventi dislocati in tutta la città.

Per tutto il pomeriggio, in Piazza SS. Annunziata e Piazza della Passera, l'Istituto Confucio presso l'Università di Firenze offrirà, in collaborazione con la Confucius Classroom del Liceo Machiavelli-Capponi di Firenze (Istituto Confucio di Pisa), un intenso programma di attività in strada aperte a tutti i cittadini. Si susseguiranno lezioni di cinese in piazza, dimostrazioni di calligrafia, concerti di musica tradizionale cinese ed esibizioni di arti marziali cinesi.

Nell'ambito delle attività offerte in occasione del Confucius Institute Day, sarà anche inaugurata la mostra fotografica "Volto della Cina", a cura dell'Istituto Confucio presso l'Università di Firenze e della FIAP (Fédération Internationale de l'Art Photographique). L'inaugurazione della mostra è prevista per le ore 17:00 presso l'Istituto degli Innocenti, in piazza SS. Annunziata 12. I festeggiamenti proseguono nel tardo pomeriggio con la presentazione e proiezione della pellicola cinese "The love songs of Tiedan", presso lo Spazio Alfieri.

L'ultimo evento in programma si tiene il lunedì 29 settembre, quando una compagnia di teatro tradizionale cinese inviata direttamente dalla Cina per il Confucius Institute Day si esibirà alle 12:00 nel cortile prospiciente la Biblioteca del Polo delle Scienze Sociali, sede centrale dell'Istituto Confucio presso l'Università di Firenze, concludendo così in bellezza questi giorni di festeggiamenti e celebrazioni dell'universo culturale cinese a Firenze.

orari/luoghi

PROGRAMMA

27 settembre
/ ore 15.00-20.00

Piazza della Passera
Piazza SS. Annunziata

Insegnamento del cinese, calligrafia, musica e arti marziali a cura dell'Istituto Confucio presso l'Università di Firenze e della Confucius Classroom del Liceo Machiavelli-Capponi di Firenze (Istituto Confucio di Pisa)

/ ore 17.00
Istituto degli Innocenti, piazza SS. Annunziata 12

Inaugurazione mostra fotografica *I volti della Cina* a cura dell'Istituto Confucio presso l'Università di Firenze

/ ore 19.00
Spazio Alfieri
via dell'Olivo 6

Proiezione del film *The love songs of Tiedan* di Hao Jie, a cura della Confucius Classroom del Liceo Machiavelli-Capponi di Firenze (Istituto Confucio Pisa).

29 settembre
/ ore 12.30
Cortile prospiciente la Biblioteca del Polo delle Scienze Sociali dell'Università di Firenze, in via delle Pandette, 2

Dimostrazione di teatro tradizionale cinese a cura dell'Istituto Confucio presso l'Università di Firenze

活动时间与地点

2014年9月27日

时间: 15:00-20:00
地点: 圣母领报广场 (Piazza SS. Annunziata)、帕赛拉广场 (Piazza della Passera)

汉语公开课、书法展示课、中国古典音乐会及中国武术表演

时间: 17:00
地点: 圣母领报广场12号的因诺琴蒂协会 (Istituto degli Innocenti, piazza SS. Annunziata 12)

“千面中国”摄影展开幕式

时间: 19:00
地点: 阿尔菲力剧院 (Spazio Alfieri Via dell'Olivo 6)

电影《美姐》(又名《铁蛋儿的情歌》)

2014年9月29日

时间: 12:30
地点: 佛罗伦萨大学Novoli校区社会科学图书馆的庭院 (via delle Pandette, 2)

“粉墨中国”中国传统戏剧展演

孔子学院日介绍与活动安排

2014年孔子学院迎来十周年华诞。9月27日,暨中国伟大哲学家孔子诞辰2565周年之际,在中国国家汉办/孔子学院总部支持下,全球的中华文化爱好者开展孔子学院日的庆祝活动。五大洲的各个孔子学院及其附属的孔子课堂将同时展开一系列的活动以弘扬中华文化、促进汉语言在全世界范围的推广。

2014年9月27日 星期六,佛罗伦萨大学孔子学院与比萨孔子学院附属马基雅维利孔子课堂在佛罗伦萨合作举办一系列的庆祝活动。

27日下午,佛罗伦萨大学孔院与马基雅维利孔子课堂合作,在圣母领报广场(Piazza SS. Annunziata)和帕赛拉广场(Piazza della Passera)面向所有市民集中开展一系列开放式活动,包括汉语公开课、书法展示课、中国古典音乐会及中国武术表演等。

当日,由佛罗伦萨大学孔院与FIAP(国际摄影艺术联合会)联合举办的“千面中国”摄影展也将拉开帷幕。开幕式预计于17:00时在圣母领报广场12号(N. 12 Piazza SS. Annunziata)进行。

当天晚上,在阿尔菲力剧院(Spazio Alfieri)将放映电影《美姐》(又名《铁蛋儿的情歌》)。

9月29日星期一,由上海戏剧学院带来的中国传统戏曲展演活动--“粉墨中国”将于12:30在佛罗伦萨大学NOVOLI校区社会科学图书馆的庭院中开演。该活动结束后,历时两天的佛罗伦萨中华文化庆祝盛典也将完美谢幕。